

Методична розробка заняття з позакласного читання у 6 класі

Тема: Антуан де Сент-Екзюпері – пілот, письменник, людина великої душі (Antoine de Saint-Exupéry, pilote, écrivain, un homme de grande âme)

Цілі уроку:

Практичні:

- розвивати навички і вміння читання з розумінням основного змісту, аудіювання, монологічного та діалогічного мовлення;
- формувати граматичні навички (вживання граматичних структур з passé composé і présent)

Освітня: розширювати знання учнів про культуру Франції, про знаменитих письменників Франції на прикладі Антуана-де-Сент Екзюпері, про граматичну структуру французької мови.

Розвиваюча: розвивати фонематичний слух, пам'ять, мовну здогадку.

Виховна: виховувати почуття дружби, відповідальності за свої вчинки.

Обладнання уроку: роздавальний матеріал з текстами і тестами; фотографії, малюнки, дитячі малюнки; плакати; слайди з Інтернету про те, як знайшли літак Сент-Екзюпері на дні моря у 2008 р.

I. Організація класу

Pr: Bonjour, les enfants

Cl: Bonjour, madame

Pr: Asseyez-vous

2. Ознайомлення з темою уроку

Pr: Notre thème d'aujourd'hui est «Antoine de Saint-Exupéry, pilote, écrivain et un homme de grande âme» (Тема уроку записана на дошці).

Nous allons parler de la biographie et des oeuvres de cet écrivain français.

II. Основна частина уроку.

1. Мовленнєва зарядка

Pr: Répétez les mots (Діти хором повторюють слова за вчителем. Слова з перекладом записані на дошці).

- un écrivain – письменник
- un aviateur – льотчик
- courageux – мужній
- une honnêteté – чесність
- piloter – пілотувати
- un avion – літак
- éclater – вибухнути
- la deuxième guerre mondiale – друга світова війна
- périr – загинути
- les Etats-Unis – Сполучені Штати
- Courrier-Sud – Південний кур'єр.
- Vol de Nuit – Нічний політ

2. Читання тексту.

Pr: Et maintenant lisons la biographie d'Antoine de Saint-Exupéry et répondons aux questions. (Учні читають текст. Після прочитання відповідають на запитання вчителя).

Pr: Répondons aux questions

Pr : E₁, E₂, E₃

Saint-Exupéry

Antoine de Saint-Exupéry, pilote et écrivain français, est entré dans la littérature en 1928, avec son livre *Courrier Sud*. En 1931, son roman *Vol de nuit* apporte la gloire à son auteur. En février 1939 paraît *Terre des Hommes*. Les héros de ces célèbres romans sont des pilotes.

Antoine de Saint-Exupéry est né en 1900. Dès l'âge de cinq ans, il veut devenir pilote. Il devient pilote en 1921 et il ne quitte plus l'aviation. Il est chef de hangar, pilote des lignes postales, puis chef d'aéroport. Il est victime de plusieurs accidents.

Mobilisé en 1939, Saint-Exupéry lutte dans le célèbre groupe 2/33 de grande reconnaissance. Après l'occupation de la France, il quitte le pays et part pour les Etats-Unis. Là, il écrit *Pilote de Guerre* et *le Petit Prince*. On le reconnaît comme l'un des plus grands écrivains du monde qui croit à l'idéal et à l'héroïsme.

Quand les Alliés occupent Alger, Saint-Exupéry rêve de combattre de nouveau. Malgré son bras gauche malade et ses 44 ans, il entre au groupe de reconnaissance où il travaillait en 1939. Antoine de Saint-Exupéry a péri le 31 juillet 1944, pendant un vol de reconnaissance.

Répondez:

- 1) Qui est Antoine de Saint-Exupéry?
- 2) Quand commence-t-il sa carrière littéraire?
- 3) Quelle oeuvre lui apporte la gloire?
- 4) Qui sont les héros de ses romans?
- 5) En quelle année est-il né?
- 6) Que veut-il faire dès son plus jeune âge?
- 7) En quelle année commence-t-il son travail de pilote?
- 8) Que fait-il?
- 9) Où travaille Saint-Exupéry après sa mobilisation?
- 10) Où part-il après l'occupation de la France?
- 11) Quel est l'esprit de ses oeuvres?
- 12) Quand a-t-il péri?



3. Читання фраз із творів Антуана де Сент-Екзюпері. Знаходження перекладу цих фраз на українську мову.

(Фрази французькою мовою написані на плакатах.

Переклад українською мовою на дошці).

Pr. Lisons les phrases et trouvons la traduction

E₁, E₂, E₃ (Учні читають фрази французькою мовою, знаходять і читають їх переклад на українську мову).

— Nous sommes équipage d'un même navire, habitants de la même planète.

Ми – екіпаж одного корабля, жителі однієї планети.

— Toutes les grandes personnes ont d'abord été des enfants, mais peu s'en souviennent.

Всі дорослі були спочатку дітьми, але мало про це пам'ятають.

— Tu deviens responsable pour toujours de ceux que tu as apprivoisés.

Ти несеш відповідальність за тих, кого ти приручив.

— Etre homme c'est être fier d'une victoire que les camarades ont remporté.

Бути людиною – це гордитись перемогою, яку здобули твої товариші.

— L'essentiel est invisible pour les yeux.

Головного очима не побачиш.

4. Складання висловлювання за допомогою ключових слів та виразів.

Pr. Maintenant parlons de Saint-Exupéry. Voici les mots-clés

a) Tout d'abord lisons ces mots-clés. (Учні читають слова).

Слова з перекладом записані на дошці.

plusieur – численний

courageux – мужній

un héros de guerre – герой війни

mépriser – зневажати

un danger – небезпека

une honnêteté – чесність

une fermeté de principes – твердість принципів

éclater – вибухнути

b) Pr: Faites des phrases avec ces mots

(Учні складають висловлювання і читають їх уголос)

P. ex.

▪ Antoine de Saint-Exupéry a été un des meilleurs écrivains du XX^e Siècle.

▪ Il a été un homme à plusieurs talents.

Antoine de Saint-Exupéry (1900-1944)

Antoine de Seint-Exupéry – être – meilleurs – écrivains – XX^e Siècle

il – être – homme – plusieurs talents.

Antoine de Saint-Exupéry – être connu – écrivain – homme courageux – aviateur – héros de guerre

Antoine de Saint-Exupéry – être homme – mépriser – danger

Antoine de Saint-Exupéry – être connu – honnêteté – fermeté de principes

Dès 1921 jusqu'à sa mort – il – piloter – avions

Quand – 1939 – deuxième guerre mondiale – éclater – Antoine

de Saint Exupéry – aller – front

1944 – Antoine de Saint Exupéry – monter – avion – dernière fois

Pr: Merci pour votre travail et maintenant nous allons parler du «Petit Prince».

5. Перевірка домашнього завдання.

Pr: En 1943 Antoine de Saint-Exupéry a écrit «Le Petit Prince», son livre le plus connu et le plus aimé, traduit dans plusieurs langues.

Le Petit Prince c'est l'histoire d'un petit garçon qui a quitté sa planète y ayant lessé sa rose et qui a visité des planètes voisines.

Pr: La première planète est habitée par un roi. Regardez le dessin de l'auteur (Малюнок прикріплено на дошці).

Qui va nous parler de cette planète?

Denis, s'il te plaît (Учень переказує зміст тексту про короля).

E₁: Le roi est assis sur un trone très simple et cependant majestueux.

Ah! Voilà un sujet! – a crié le roi.

Pour les rois le monde est très simplifié et tous les hommes sont des sujets.

Le Petit Prince veut s'asseoir, mais il n'y a pas de place ici.

Le roi aime ordonner et interdire. Il est un monarque absolu.

Pr: La deuxième planète est habitée par un vaniteux. Regardez cette image. Parlez de cette planète. (Малюнок на дошці)

E₂: Le vaniteux est très content de voir le Petit Prince.

– Voilà la visite d'un admirateur – crie-t-il.

Pour lui tous les autres gens sont des admirateurs. Sur sa tête on peut voir un drôle de chapeau. C'est pour saluer – explique-t-il. Le Petit Prince frappe les mains, mais il se fatigue.

Pr: Un buveur habite la troisième planète. (Малюнок на дошці).

E₃: Il est assis devant une collection de bouteilles vides et pleines.

– Pourquoi bois-tu? demande le Petit Prince.

– Pour oublier, – répond le buveur.

– Quoi?

– Oublier que j'ai honte.

– Honte de quoi?

– Honte de boire.

Pr: La quatrième planète est celle du businessman. (Малюнок на дошці).

E₄: Il est occupé et ne lève pas la tête. Il compte tout le temps.

Il compte des étoiles. Il dit qu'il possède des étoiles. Mais le Petit Prince dit que posséder – c'est être utile et le businessman n'est pas utile aux étoiles. Et le Petit Prince s'en va.

Pr: Sur la cinquième planète le Petit Prince a trouvé un allumeur de reverbères. (Малюнок на дошці).



E₅ : La cinquième planète est très curieuse. Elle est très petite. Il y a là juste assez de place pour loger un réverbère et un allumeur de réverbère.

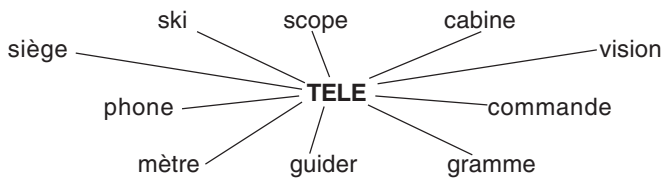
L'allumeur allume son réverbère et l'éteint une fois par minute parce que sa planète fait un tour par minute.

L'allumeur est un seul parmi les habitants des planètes qui ne paraît pas ridicule, parce qu'il s'occupe d'autre chose que de soi-même.

E₆ : La sixième planète est vaste. Le Petit Prince voit un vieux monsieur qui écrit d'énormes livres. C'est le géographe, un savant qui connaît où se trouvent les mers, les fleuves, les villes... Mais ce géographe ne sait pas ce qu'il y a sur sa planète. Il ne quitte pas son bureau. Il conseille au Petit Prince de visiter la planète Terre.

7. Лексичні ігри

a) Pr: Formez les mots nouveaux avec le préfixe «télé» (Учні називають утворені слова).



Clé: télescope; télévision; télégramme.

6. Faites un test

- Les vaniteux aiment
 - qu'on les gronde
 - qu'on les admire
 - qu'on leur chante
- Le vaniteux avait
 - un chapeau
 - un manteau
 - un imperméable
- Le Petit Prince commence
 - à applaudir
 - à rire
 - à chanter
- La 3^{ème} planète était habitée
 - par un roi
 - par un géographe
 - par un buveur
- Le vieux géographe conseille de visiter
 - la planète Terre
 - la planète Mars
 - la Lune
- Le géographe
 - écrivait
 - lisait
 - chantait

b) Retrouvez les lieux de l'action:

Atterrir – amerrir – alunir (la Terre, la mer, la lune)

Avec la suffixe –age fabriquez les noms qui correspondent à ces verbes (atterrissage, amerrissage, alunissage).

- c) Quel est le sens de ces expressions contenant le mot vol
- prendre son vol – злетіти
 - attraper au vol – зловити на льоту
 - à vol d'oiseau – з висоти пташиного польоту
 - un vol de canard – качиний політ

d) Prenons l'air

Complétez la grille ci-dessous en répondant aux définitions

- Donner de l'air
- Qualifier un transport par air
- Lieu d'arrivée ou de départ des avions
- Lieu de réception des voyageurs par avion

A	E	R							
A	E	R							
A	E	R							
A	E	R							

Заключна частина уроку

1. Оцінювання роботи учнів

Pr. Vous avez bien travaillé. Merci.

2. Прослуховування віршів про Антуана де Сент-Екзюпері

a) Марта Тармавська “Притягання землі і неба”

б) Юлія Друніна “Пилот Сент-Екс, поет Екзюпері”

ПИЛОТ СЕНТ-ЭКС, ПОЭТ ЭКЗЮПЕРИ

Влюбленный в землю,
Он любил и небо,
Да так, что без него
Прожить не мог.
Но этот гений,
Этот полубог,
По мнению многих,
Мудрым вовсе не был.
И то сказать —
Творил бы в тишине,
Своим лишь, кровным,
Занимаясь делом...

Пилот Сент-Экс
На грянувшей войне
Был горячо
И леденяще смелым.
Он в небесах
Остался навсегда...

Гори в угрюмом космосе,
Гори,
Безумная и мудрая звезда
Пилот Сент-Экс,
Поэт Экзюпері!

ПРИТЯГАННЯ ЗЕМЛІ І НЕБА

Віз чумацький на чорному небі
ще ніколи не був так близько:
небосхилу зазорене чудо –
чорна магія вічних зір

Нерозгадану загадку простір
у віконця оправив раму
і магнітом у небо тягне
непокірної думки літ.

Антуан де Сент-Екзюпері
у нічному польоті зі мною.

Тридцять п'ять тисяч стіп удолині
континент, наче чорне море, що
на ньому лиш де-не-де світять
острови електричних міст.

Тягне вниз притягання планети,
в атмосфері полоні – тіло,
і нитками невидних вібрацій
моє серце тримає земля.

Антуан де Сент-Екзюпері
у нічному польоті зі мною.

Commentaires: діти виконують малюнки на уроці малювання, таким чином здійснюється міжпредметний зв'язок (le Français – l'Art).

Отримано 03.11.10